

# COVID-19 租金减免



ALAMEDA COUNTY  
HOUSING SECURE

您是否因为 **COVID-19** 而拖欠房租或公共事业费用？

您是因承租人未付租金而导致收入损失的房东吗？

您可能有资格通过 **Alameda** 县住房安全紧急租赁援助计划 (**Alameda County Housing Secure Emergency Rental Assistance Program, ACHS ERAP**) 获得经济援助。

**ACHS ERAP** 将帮助承租人支付逾期或未来租金，并帮助承租人支付公共事业费用。

我如何申请？



拨打 211

访问：

[ac-housingsecure.org](http://ac-housingsecure.org)

谁可以申请？

- **Alameda** 县的租户（不包括 **Oakland** 和 **Fremont**），家庭收入不超过地区收入中位数 (**Area Median Income, AMI**) 80% 的承租人
- 有资格领取失业救济金，或因 **COVID-19** 造成家庭收入减少，或支出大量费用，或遭遇其他财务困难的承租人
- 存在无家可归或住房不稳定风险的承租人



Fremont 与 Oakland  
居民请访问：

[www.fremont.gov/KeepFremontHoused](http://www.fremont.gov/KeepFremontHoused)

[www.oaklandca.gov/resources/housing-resources-erap-emergency-rental-assistance](http://www.oaklandca.gov/resources/housing-resources-erap-emergency-rental-assistance)